
THE HEALTH SERVICES INSURANCE ACT
(C.C.S.M. c. H35)

Personal Care Home Licensing Regulation

Regulation 29/2005
Registered February 28, 2005

TABLE OF CONTENTS

Section

- | | |
|---|---|
| 1 | Definitions |
| 2 | Applying for a licence |
| 3 | Complete and accurate information |
| 4 | Term of a licence |
| 5 | Renewal of a licence |
| 6 | Display of licence |
| 7 | Transfer of ownership |
| 8 | Transitional: existing licences under
<i>The Public Health Act</i> |
| 9 | Coming into force |

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Health Services Insurance Act*.
(« *Loi* »)

"**licence**" means a licence issued under subsection 118.1(1) of the Act to operate a personal care home. (« licence »)

LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE
(c. H35 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur la délivrance de licences de
foyers de soins personnels**

Règlement 29/2005
Date d'enregistrement : le 28 février 2005

TABLE DES MATIÈRES

Article

- | | |
|---|--|
| 1 | Définitions |
| 2 | Demande de licence |
| 3 | Renseignements complets et exacts |
| 4 | Durée de la licence |
| 5 | Renouvellement de la licence |
| 6 | Affichage de la licence |
| 7 | Transfert de propriété |
| 8 | Disposition transitoire — licences
existantes |
| 9 | Entrée en vigueur |

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **licence** » Licence délivrée en vertu du paragraphe 118.1(1) de la *Loi* aux fins du fonctionnement d'un foyer de soins personnels. ("licence")

« **Loi** » *La Loi sur l'assurance-maladie*. ("Act")

"operator" means the holder of a licence to operate a personal care home. (« responsable »)

Applying for a licence

2 The owner of a personal care home may apply for a licence by filing an application with the minister, in a form approved by the minister.

Complete and accurate information

3 A person filing an application for a licence must ensure that the information contained in the application is complete and accurate.

Term of a licence

4 Subject to sections 7 and 8, and to subsection 118.2(2) of the Act, a licence expires on December 31 of the year in which it was issued.

Renewal of a licence

5 After reviewing the operation of a personal care home in such a manner as the minister considers necessary, the minister may renew its licence for a term of one year.

Display of licence

6 An operator must display the licence for a personal care home in a prominent and easily accessible location in the home.

Transfer of ownership

7 If ownership of a personal care home is to be transferred from an operator to another person, and all necessary approvals for the transfer under section 70 of the Act and sections 27 and 28 of *The Regional Health Authorities Act* have been obtained,

(a) the licence of the operator expires upon transfer of ownership; and

(b) the other person must apply for and be issued a licence before operating the personal care home.

Transitional: existing licences under *The Public Health Act*

8 A person who, on the day that this regulation comes into force, holds a licence under *The Public Health Act* to operate a personal care home, is deemed to be an operator holding a licence under this regulation. The term of the licence is as specified in the licence.

« responsable » Le titulaire d'une licence de foyer de soins personnels. ("operator")

Demande de licence

2 Le propriétaire d'un foyer de soins personnels qui désire obtenir une licence dépose une demande auprès du ministre au moyen de la formule que celui-ci approuve.

Renseignements complets et exacts

3 La personne qui dépose une demande de licence veille à ce que les renseignements qui y sont contenus soient complets et exacts.

Durée de la licence

4 Sous réserve des articles 7 et 8 ainsi que du paragraphe 118.2(2) de la *Loi*, la licence expire le 31 décembre de l'année de sa délivrance.

Renouvellement de la licence

5 Après avoir procédé à l'examen du fonctionnement du foyer de soins personnels de la façon qu'il juge nécessaire, le ministre peut renouveler la licence pour une durée d'un an.

Affichage de la licence

6 Le responsable affiche la licence dans le foyer à un endroit bien en vue et facilement accessible.

Transfert de propriété

7 Si la propriété d'un foyer de soins personnels doit être transférée d'un responsable à une autre personne et si les approbations nécessaires visées à l'article 70 de la *Loi* ainsi qu'aux articles 27 et 28 de la *Loi sur les offices régionaux de la santé* ont été obtenues :

a) la licence du responsable expire dès le transfert de propriété;

b) l'autre personne doit demander une licence et l'obtenir avant de faire fonctionner le foyer.

Disposition transitoire — licences existantes

8 Les personnes qui, à la date d'entrée en vigueur du présent règlement, sont titulaires d'une licence de foyer de soins personnels délivrée en vertu de la *Loi sur l'assurance-maladie* sont réputées être des responsables titulaires d'une licence visée par ce règlement. La licence indique sa durée.

Coming into force

9 This regulation comes into force on the day that *The Health Services Insurance Amendment Act*, S.M. 1998, c. 53, sections 1 and 4, clause 11(d) and sections 13 to 15 come into force.

Entrée en vigueur

9 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que les articles 1 et 4, l'alinéa 11d) ainsi que les articles 13 à 15 de la *Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie*, c. 53 des *L.M. 1998*.

February 22, 2005
le 22 février 2005

Minister of Health/Le ministre de la Santé,

Tim Sale

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba